

ニיטן טורוב

בעיות ההתאבדות

מחקר פסיכולוגי סוציאלובי



הוצאת דביר תל אביב תש"ג

ב. כשל כה הסבל
מ. מ. פיטلسון

1

בניגוד למקרי התאבדות, המתארים ברגע מכירע, כחוצאת הכרחית של תסביכים נפשיים קשיים, המعنيים בלידרף את בעליהם, או כתגובה פתאומית לאסון נורא, שהשפיעו הדרדימה הוותת בתה, אחת עד היסוד את שיווי המשקל הרוחני של הנגע — ישנו גם מקרים של הליכה אטית לקראת הסוף הגורלי; ווסף „לא טבאי“ זה אינו קשור דווקא באירוע אינוגרמאליות מפושעת בפסיפיקה של המתאבד או במקרה מזועם פתאומי, המעבירו על דעתו.

צורה זו של איבוד עצמי לדעת, המסייעת את ההליכה האטית לקראתו, המctrפה לבסוף לחשבון שלם אחד מתחתuko שהועבר תחתהן — כסימן לדבר, שהסאה נמלאה ואין עוד להוסיף עליה, באשר כשל כוח הסבל.

ודאי שגם במקרים אלה מתרכשות לעיתים „סערות“ פנימיות בנפשו של „המוחם“ להתאבדות, ומאורעות בוודדים בחיוו גראים המכרים בגורלו; ואולם בכל אלה אין מן היסוד הקאטאסטרופי המרגש בהליכותיהם של הנדונים עליידי עצם האופי שלהם לסוף טראגי; או של אלה שפגע רע בלהתייצפי מביא אותם לידי הסתלקות פתע מן העולם. מטעם זה נדמית לנו ההליכה האטית לקראת האיבוד העצמי „הgioinit“ יותר, כאשר אילו מצב העניים „מחביב“ אותו; אבל היא גם מעוררת יותר השתתפות בקרבונו, כי מתארים אנחנו לפניה, מה נוראים הם יסורי גפו של אדם, שהחפים הולכים ונמאסים עליו לאט-לאט, עד שהוא מחליט בהכרה בדורה ומתחז „חובבו“ הגיוני לשים קצת להם.

רושם כזה עוזה ההתאבדות של המבקר העברי מ. מ. פיטلسון, שנולד בcpf מיכאלובקה (cpf מולדתו של טרניז'ובסקי), פלק טבריה, בשנת ח'ר'ל' ומות ביקאטירינו סלאב בשנת טרע'ב, לאחר שהרעליל את עצמו בחומץ-קארבול.

*

קייזור תולדותיו של פיטلسון ניתנן (ב„כתביהם“ שלו)
על-ידי פ. לחובר, ומתחוך דפים מועטים אלה משתקפת בכל יתמתה
הדמות העוגמה של הספר המנוח, אשר „לא זכה משולחן החיים“ —
כחורת על מצבת קבריו.

פיטلسון חונן מהטיב בשרגונות רוחניים יוצאים מן הכלל,
ובעודנוILD הספיק לרוכש הרבחה ידיות, בערך, וגם ללמד שפה
חיה אחדות, כי היה לו „זכרון נפלא“. בהיותו בן י"א החילה לפרסם
קורסונציגות בעיתונים עבריים, ומשנה תרמייז ואילך הדפיס מאמראים
ב„הצפירה“ — בעיקר הדבר מאמרי בקורות. בעיר מליטופול, אשר
בהתישיבו הוריה יסד חברה של „חובבי שפט עבר“, ושם קרא
הרצתאות היסטריות, שהוציאו אחר-כך בצוות ספר („מחקרים בקורות
ישראל“, תרנ"א) ועסק בעצמו בהפצתו בגאליציה ואוסטריה, בעבורו
לשם כך מעיר לעיר.

את עבודתו הספרותית הפסיק פתאום בשנת תרנ"ג, ולא חזר
אליה במשך אחת-עשרה שנה. מדוע? כי הרגיש, שאין ידיותיו
מספיקות לתפקיד האחראי של מזכיר-ספרות שהבר בוי ועליו להוסיף
עליהן. וכן הסתמ חלם גם על ביסוס מצבו החמרי, כדי שלא יהיה
 תלוי בהוארה-הלשונית, שעסוק בה עלי-רכחו בלי אהבה ובלי אמונה.
תכלית זו צריך היה להשיג „תעודות בגורות“ ולהיכנס לאוניברסיטה
הוא געשה איפוא לתלמיד-יחסוץ (אקסטרן"ז בלע"ז) והתכוון לבחינה
שהחמיירו בה בימים ההם ביחוז לגבי תלמידים יהודים, נתנו ונכשל.
בזודאי לא בשל חוסר ידיות. אדרבה: לפי כל המידע לנו על
כשרונותיו ושקדתו יש לומר בבטחון, שלא רבים מהנבנחים יכולו
להתחזרות בו. אבל, כמובן, חסר היה את הבתחzon העצמי, את פשטות
התגובה — לא „התחכמתה“ — לגבי שאלות הבודנין, ואפשר גם
קצת חן חייזוני, הממלא תפקיד רבי-ערוך בחיקם בכלל וברגעיו „בחינה“
כפרט; „חן“, אשר לא נפל בחלקו של הנבחן שלפנינו (התמונה
מתכויה מאוחרת יותר שנדפסה בראש כתביו איננה מושכת לב;
והתיאור שתיאר אותו שני או ר' מעורר זועחה).

¹ יצא לאור ר' ספר ראשון, בשנת טרע'ז. יתר מאמריו של המנוח נשארו
פורים בכתבייה הצעה שננטפסמו בהם.

² ראה: ג. שניאור: „ה. ג. בייליק ובני דורו“, הוצאה „עמ' עובד“, תל-
אביב, תש"ג, עמ' 164-8.

מכל מקום נכשל פיטיט לסון בלשונו ולפי דעתו של לחובר «זה היה, בגראת, נטף הרעל הראשון של סם המוות, שהרעיל את חייו והטיל בהם פוגם גדול».

«נטף רעל» — בילוי כל ספק, אך «הראשון» לאו דווקא: עוד קודם לבן נפלו בחלקו של הצעריר המשכן אכזבות קשות, שכן עוד בתיאומו בן ארבע-עשרה רצה להיכנס אל בית-הספר הרים-בלג' במליטופול, ואמו מנעה אותו מלכת שמה. הוא ננד זמ"ה בחוץ לארץ, בבקש שאמחיזה, ולא מצא אותה. הוא ניסה את כוחו בספרות ונוכח שכוח זה טען טיפול וחיזוק, והכריח את עצמו שלא להוציא אותו לבטלה במשך שנים; ומשה-גבורה זה גרם לו בודאי יסורים גדולים. וסבירה, שככל מעמדו וכל טיב אישיותו הריצינית הטילו עליו עד «ויתורין» ו«התאפקיות» מרוץ ומאונס המدلלים את האmitt, מעביהם את צליהם ומביבידים את משאמם. שמחת-אמת לא שרואה כנראה, בمعنىו של פיטיט לסון (חו"ז אויל מאותם ימי «תג»), אשר בהם זכה לראות את מאדרין הנדפסים הראשונים — מאורע, המרין, כרגע את לבו של כל סופר מתחיל) גם לפניו האכזבה החדששה של כשלון בבחינה; ומובן, שאכזבה זו יכולה לבבו את ההרגשה המדכאה של «חוסך מול» אישי ושל מרירות על «אי-חצק», השורר בעולם בכלל — הרגשה, שהיא טיפוסית לגבי כל אלה, שנטייה רותם הטבעית ומרקיזייחיות החמורים עשו אותו ל„MRI-נפש“.

בין כך ובין כך לא נרצה קרבענו של פיטיט לסון, כאשר הפסיק את הקאריריה הספרותית שלו, ושעריו אוניברסיטה לא נפתחו לפניו — לאחר של נמצא דאווי והגון לעתודות בגוראות». הוא השيء תחת זאת, תעוזת-מורה רשמית; ואולם זוorcheshת בעיניו מעין תעודה ענייה לשארית ימי חייו. כי הוא היה אחד מآلלה שתחאות נפשם היא ללמידה ולא ללמידה, להחת ספרדים (כאשר הרגע עוד בincipio) ולהברר טפדיים. אך לא לבוא מגע ישר עם תלמידים; לא לעמוד על גבם של תינוקות סרבנים ולהעתירם על-כראם בידיעות שאינן מתקבלות על לבם; לא להתפrensן על המלמדות" (כאשר התפrensן אביו המשכיל). לא מעתים הם בין המוריים בכלל, ובין המוריים העבריים אויל בפרט, שעבודת-ההוראה אינה מושכת את לבם, והמ עוסקים בה על-כראם — לרעותם הם ולוועת תלמידיהם; אלא, שהם מוצאים יותר לעצם לעשות את מלאכתם "קרדום להפוך בו" ומספרם לדורות הם מבקשים ומוצאים במיראת-מה מהווים למלאכה

וז. ואילו פיטיט לסון לא היה איש הפשרות הקלות, ויהסו הרציני אל עצמו ואל החיים עוזר בקרבו התקומות נגד זיוֹף זה, שנחשב בעיניו לעזון ולהרפה. על-לבונ-חיוו והחאינו לא פעם; אך נסיגותו להימלט מהמצוקה הואת לא הצלחה והוא לא השלים לעולם לבו עם מצבו ה„שפַל“. הניגוד הפנימי הנדוון מירר באמת את חייו, ויש מקום לחשוד", שמחוסר-ישע ומחרס תקופה העלה על לבו לא אחת את הרעיון על איבוד עצמו לדעת. ורעיון זה אצל אדם, שהסתגלותו אל המזיאות שמסביבו לקתה קשה בשל אי-ההתאמה גמורה בין אותה מזיאות ובין האילוסיות היקרות-לבב, יש בו משום „התאבדות חלנית" — ככלומר משום התקרבותו אטית שבידועים ושבלא יודעים אל הצעד האחיד והמכרייע.

*

על אףו ועל חמו של פיטיט לסון הוסיף להתרפנס במקומות שונים בהוראה עברית, אך הוסיף גם לחatt בספרים רבים. וכאשר שב סופ-סוף לעובdotו הספרותית, שראה בה את תכלית חייו הראה את כוחו כמבקע בעל היקפ-ידיעות רחב ובעל שיטה מסויימת. השיטה היהת זו של ניתוח הגיוני מדויק ושל הערכה מבחינה ציבורית תועלתייה. דבר זה הרגש במיוחד במאמריו הגדול על פרץ סמולנסקין (שנדפס כרוב שאר אמריו בהשלוח) בערךת ביאליק וקלוזנר. הוא מבחין במאמר זה שלושה מינימ של מנהיגים רוחניים, לפי המקומ שתופותם דעתותיהם לגבי הלהידרומים של בני-דורם: מהם המשחים את "גבאותם" ומשמעותם אותם לאחר שפתוני — לאחר של נמצא דאווי והגון לעתודות בגוראות". הוא השيء תחת זאת, תעוזת-מורה רשמית; ואולם זוorcheshת בעיניו מעין תעודה ענייה לשארית ימי חייו. כי הוא היה אחד מآلלה שתחאות נפשם היא ללמידה ולא ללמידה, להחת ספרדים (כאשר הרגע עודincipio) ולהברר טפדיים. אך לא לבוא מגע ישר עם תלמידים; לא לעמוד על גבם של תינוקות סרבנים ולהעתירם על-כראם בידיעות שאינן מתקבלות על לבם; לא להתפrensן על המלמדות" (כאשר התפrensן אביו המשכיל). לא מעתים הם בין המוריים בכלל, ובין המוריים העבריים אויל בפרט, שעבודת-ההוראה אינה מושכת את לבם, והמ עוסקים בה על-כראם — לרעותם הם ולוועת תלמידיהם; אלא, שהם מוצאים יותר לעצם לעשות את מלאכתם "קרדום להפוך בו" ומספרם לדורות הם מבקשים ומוצאים במיראת-מה מהווים למלאכה

³ איש עבריה: "זיכרון נשמות" — "השלוח", כרך כ"ט, תמו;
תרע"ג — כתלה תרע"ה.

„בלי התמכרות הנפש, בלי רוממות הרוח“. אדרבה: לדבריו על סמולנסקין — ולא רק בלבד — מורשת חמימות לבית, אם כי אין בהם מן היסוד היליריה, ואין בהם גם שעשוע-ילישון לשם קישוט אסתטי. בקורתו של פיטלסון היא ברובה הגדול „ידעית“, ככלומר, נסכת על פירות עובדות והוכחות ומסתימה בהכללות פסקניות. היא רצינית עד תכליתו, והעדר תערובת של הומר גואל מורגש בה, כשם שהוא מORGASH — עלי-פי כמה וכמה סימנים — באישיותו כולה של המבקר „מר הנפש“. ולפי דעתו של חובר לא היה פיטלסון המבקר רגש כל-כך כלפי הצד האסתטי שביצירה הספרותית: שכן «כדי ליהנות מן היופי כמו שהוא ולהרגיש את היופי כמו שהוא, צריך תמיות של יולדות ודמיון של ילדות; צריך קצת-ידראש של שוק ושבועים, ופיטלסון לא ידע את השחק...»

אפק-על-פייכן מצתי בין מאמרי הפורים גם כאלה, שבאה בהם לידי גילוי רגשות אסתטיות מפורשה, כמו למשל המאמר «ספר לירין» (על קובץ היסיפורים „מהעברה הקרוב“ מאת ברדי-צ'בסקי) ווים בטיפה» (על „א שטעטדיל“ מאת א.ש.). אך הדעה, שהובעה על-ידי גדל יהו אל קושי, כי פיטלסון, «מבקר משורר היה» היא על כל פנים מוגמת⁴.

II

כדי להרחיב את פועלתו הספרותית ולהימצא בתוך סביבה ספרותית ביקש פיטלסון למצוא אחיה בתוך עיר גודלה, שהתרכו בה מוסדות ומפעלים ספרותיים עבריים. כך ניסתה בשנת תרס"ה למצוא עבודה ספרותית קבועה בוארשה. אך הוא הגיע שמה בשעה לא טובה של „מהומות“, ונפצע בשעת ירידת-חוב ברגלו; ואחריו חdziירפואה בבית-חולם, שלא נרפא בו כלל, שבלייקאטי דינוסלאב השוממה ולעבותה ההוראה המרגיצה בבית-ספר, אשר „חבר-עלובודה“ — המורה לרוסית באותו מוסד — עשה את כל יכול כדי למරר את חייו של „לא-יצלח“ העברי.

⁴ ר' „גלוינות“, תש"ג, חוברת א': מ. פיטלסון [מחוך הסדרה „נשכחים“].

עוד נסיון כזה של הצלה נפשו ניטה המבקר המדוכדק בשנשע בשנות תרע"א לאודיטה, בתקופה לקבלת שם משרה במוסד חשוב — והתקווה לא נתקינה. והפעם הייתה החורה אל המקום היישן חזקה לאחר ירוש.

כי על האכובה בוגע להשגת המשרה נוספת לפיטלסון באודיטה פגיעה בכובדו בזורה נוראה כזו, שהיתה עלולה לזוועה עדasis את העצבים של אדם בריא וחזק — מכל שכן את עצבי של אדם, שגורלו כאלו התחכם להביא עליו כשלון אחריו כשלון, והעולם חשך בעדו וה מכבר.

למרבה הכאב בא העלבון הקשה דזוקא מצד ענק ספרותי, מנדלי מו"ס, אשר המבקר העלה חמתו בדברים שפירסם עליו ב„השלוחה“ של אותה שנה. המאמר בשם „משפט שלום“ עד בימיים המגלי (המכיל „מאמרם על תולדותיו וערבו הספרותי“) בהוצאה „מורה“, תרפ"ב, ועובדה זו בלבד מוכיחה, שהחימה של הספר המבוקר לא הייתה טעם מספיק. אמנם לקוי הוא המאמר בחיתוטים יתרים, ויש בו פה ושם ביטויים חריפים מאוד — בייחוד בוגע לצדדים ידועים ביצירותיו של הסבא שנכתבו אידית. כך, למשל, מוצא פיטלסון, כי ניתנה לייחס אל בה „פריזיו“ צורה, שהיא „הקרהיקטוריה היותר מגונה על היהדות הישנה שככל ספרות ישראל“. ובוגע ל„סוטה“ הוא אומר בין השאר: „כשותה זו מדברת על נצחיתה ומשווה את עצמה לאיוב... עיטה עליינו דבר זה רושם משונה: רעיון נצח ישראל, יכול היה לגרום אף להאמונה היהודי נצחיה, אבל סוטה נצחית, הרי הוא דבר שאנו מתקבל על הדעת. במקום שיש לך עבדות וצרות ודלות ואין גאון לאומי ואין גדולה ועשירות רוחנית, אין מקום לנצחיות...“. אולם פסקות אלה ועוד אחדות ממיין זה אין טיפוסיות" לגביו המאמר כולה המתכוון לציין את ההתקרכות של מנדלי אל רעיון התחייה והתעלות הגדולה ביצירותיו העבריות. אך רוחן מנדלי בחיבוריו האחוריים מליאות ומגעלת השבונות, עד שכשהוא מבטיח לנו בשנות השבעים וחמש לחיו להמשיך את מסעות בנימין השלישי (בסוף דבר להזאת היובל העברית של מסעות בנימין השלישי) — אנו עומדים ומצפים!

מכל מקום הייתה הנקמה של הסופר הגדול ב厯בker המסקן, ש"חטא" לו כביבול ב"פירוש" לאינכון לייצירותיה אוצרית כל-כך, שאין עליה כפרה.

והנה בקצתה מה שמספר בעניין זה ז. שנייאור (ראא העדרה 2 בעמ' 281).

כשהודיעו למונדיי, כי פיטיטלסון בא לבקרו "יצא בכבודו ובעצמו וקידם את פני אורחו האיקריוא בחדיד-הכניתה, ומתח עמידה יהירה הצליף בו מבט חריף بعد משקפיו מלמטה לעלה ומעלתה למטה. אדם קזר-קומה, קזר-רווי ומבויש עמד לפניו. ומונדיי, לעומתו — ענק, אדם-אלון, כתפים רחבות. וכן שיבת והדרת-פנימ". ועניך זה מתאר "בליל הקדומות יתירות" לפני אורחו העולב המונה של זלייג הגוץ, הקזר כעביט של שופcinן ורגלייו עוקמות", כשהיא משתמש את הגבר דקפליה "אלתר הנдол" (בשעה שהוא רוחץ להנתנו בבני בני) ומנסה להשטיף את עוג מלך הבשן שלפניו בעביט של מים צוננים.

"אותה שעה טיפס מונדיי, ברוגל אחת על גבי כסא צולע בחדר-הכניתה והיה מהקה, האיך שזלייג הגוץ משתדל להתרום בעביטו מעל לראש הגבר ואינו יכול".

וכאשר שאל פיטיטלסון בחרדה, למה מסטר לו מונדיי את כל זה, באה התשובה:

"ובכן, אתה הוא זה הרוצה להשטיף את מונדיי בעביט של צוננים?"

"אמר הפך את גבי עזב את אורחו בפרוזדור ונכנס הומה ורותח לטركלן..."

שנייאור עצמו חושב — וכך חשבו רבים — כי "קבלה-פנימ" זו היא שהביאה את פיטיטלסון לידי איבוד עצמו לדעת. ואולם מכל אשר נודע לנו על שביל היסורים, שעבר בו ה"גיבור" הטרagi שלנו במשך מ"ב שנים חייו, ברור, כי הוא היה זה מכבר "מעומד" להתאבדות, והוא לו טעם מטפיקים לצערן צעד נואש זה גם בלי העול הנוטף, שנעשה לו על-ידי הסופר הגדול, אלא שאחריו עול זה הוביל לא כי אולה לחלוין כל תקווה לחים של כבוח,

והגעה השעה להעביר קו א-חרון תחת מערכת העלבונות והאכבות שנעשתה מנתק-חלקו.

* * *

בין שאר העיכוביים, שהפריעו את הסתגלותו של פיטיטלסון אל המציגות, יש למנות, אגב, גם את מראהו החיזוני העולב (שבי-אור), אשר ראהו דאיתו חטופה בוילנה, בשנת תרס"ד, מתאר אותו כ"בן אדם משונה, קזר קומה", עם ראש גדול ווגול מסופר קומי, חוטם עקום ואדם-דם, כמלוג ברותהין, וכף יד מתגעגעת עם עצמות דקות ורכות מאד, כתולעי גשם, בלי עצמות"). כי החיזוניות נאות לא בלבד שהיא פעלת פעולה דוחה על הזולתי, אלא שבעליה — מתוך מהאה שמודעת ושלא מדעת לתגובה שלילית זו — נעה רגש ביורה, נוח להיעלב, נוטה לנקמה, בעל "אייפכא מסתברא". ועל-ידי כך הוא מרחיק מלאיו את הבריות עוד יותר.

משחו מכל אלה היה, כמובן, גם בפיטיטלסון. ומדובר התגלו בצורה השודה ביותר במאמרו על קובץ שיריו "שקיעת החמה", שהופיעו בירושה — מאמר בקורס על קובץ שיריו "שקיעת החמה", שהופיעו כשנתיים אחריו הפגישה ביןיהם בוילנה.

באותה פגישה לא הראת המשורר כל תשומת-לב למבקרים, שעשה עליו רושם דוחה, והחרגשה היא, כי הבקרות על קובץ השירים היא בקורס של נקמה — בין שהדבר נעשה בהכרה ברורה ובין שהתרץ "מאלו". כי אכן ראייה של ממש יש למצוא בשיריהם של כל אלה, אשר עליהם דיבר בערצאה ביאליק ב"שירתנו החדש", שה אין הם כביבול צערירם ובריאים ורעננים כל-יעיר? ואיזה ערך יש לה"וכחה" כביבול, שאיפלו שנייאור, "הגדל בקשרין שביהם", איננו אלא "יהודין מן הגיטו"?

תמונה קצר הדבר, שהעוזר, ביאליק, נתן מקום למאמר שטחי ו"טנדנציווי" זה ב"השלוח". אויל ראה חובה לעצמו לעשות זאת, דוקא משום שהכותרת מתחוכה עמו ומתנגד לדעתו הトובה על המשורדים הצעררים. מכל מקום סייע הדבר לגילוי חולשה ידועה באופיו של המבקר, והחטא לא נשאר מן הסתם בלי עונש.

ואולם "אונש" חמור הרבה יותר נפל בחלקו של פיטיטלסון בשל "אייד-המשיכה" הטבעית שבאישיותו החיזונית ותוצאתו הפנימית: הוא ביקש אהבה ולא מצאה. "אשה לא נשא פיטיטלסון

מסיבות שונות" — כתוב "איש עברי" — "אם התגעגע כל ימו על חיי משפחה". וידוע, כי בתקופת חיו האחותה אהבה, אהבה בלתי תקווה, מורה בבית הספר שלימד בו. אך מספיה המוכיר את נשמתו, איןנו יכול לחתור לעצמה שאכזבת אהבה "בגיל זה" גרמה להתאבדותן ואולם. ראשונה, אין האהבה יודעת גבול-גיל מסוימים. ושנית, היה פיטיט לסון מאוכזב-אהבה כל ימיו; והרומאן המאוחר שלו לא היה אלא נסיון אחרון למצוא מקלט תחת כנפי החסד של חי משפחה נעימים. ואכזבה סופית זו מילאה בלי ספק אף היא את תפיקת במערכת הנורמים כבדיהם המשקל, אשר בגללם כשל הסבל של המבקר האומל.

בפיתחה שהשair המנות אל ידידו הנאמן סטאניסלב אסקין כתב: "גוכחות לדעת, עד כמה היו לורא החיים ללא אורח ולא תקווה".

ג. עילוי בירידת צו בנ'ישראל

1

את הספר הצעיר "בן-ישראל" (ישראלי ליב פופס) פגשתי פעם אחת ביום ידי בbijito של א. מ. ברוכוב (ברכית), באודיסת. הדבר היה, כמדומני, בשנת 1909, כשבאתי לביקור קצר ברוסיה, אחרי שהותי שנתיים בארץ-ישראל. הפגישה הייתה "חטופה", אך נחרת בזוכרוני הרושם של פנים רזים, חורדים ועדינים ומחדדי זנקן, ושל עינים בולטות, נוגות וושאלוות: השם של צרוור המכתבים היידועים, שהתחילה לפרט איזו "השלוח": "לשאלת, לאן?". כאילו קנה שביתה במוהו, עינייו הכריזו — מן הסתם שלא בידיעת בעליחן — על ההכרח למצוא תשובה לשאלת זו. אף בשיחה הקצרה בין שלשתנו הורגשה בדיבורו נמק-הקהל והבישני-כמעט של בן-ישראל אל מותחות-עזכבים יתרה, אינטנסיביות כובשה ומעיקה על מוותו הטרagi של בעל המכתבים הנוכרים, כמה לפני שוב הדמות העצובה והסгорה בתוך-עצמיה של הספר הצעיר, שהרבבה לשאל ולא מצא תשובה מספקת, והסתלק ללא עתו מן העולם, מבלי השair בידינו מפתח אל חידת נפשו הנענתה.

המתבונן אל תמנתו של בנ'ישראל, שנדרפסה בקובץ "מעט לעת", עם קצת ידיעות ביוגרפיות על המנוח, שנים מספר אחרי מותו, ידמה לו כי איש זה לא ידע שמהו וטעם שמהה מימיו, ושתטריאגדיה של התאבדותו היא חוצהו יירה של חוסר-כשרונו להיות "מאושר"; ככלומר — למצוא סיפוק בהנאות חלקיים, לכלת ברצון אחרי אילוסיות נעימות, ולוא גם בנות-חלוף, להבליג על אכזבות. יש מקום להאמין, כי אותה "רוח רעה", שתקפה עליו לפני השילכו את עצמו אל הנهر בברית שויזיארית (כפי ביטויו מערכת "המעט לעת" בהערה אל הרשימה הביגורפית), או אותה "מרא שחוורה" של שדבר עלייה "איש עברי", לא היו מוציירוה מקרים ואירועים בחיה, אלא, להיפך, בנות-לווייה, שדבקו בו במקדם ומצאו בחשאי את לשד היינו עוד מימי עליויו הרבים.

כ"י בן-ישראל היה ילד עליוי; ילדים מסווג יקר-מציאות זה יש יבאו לעולם יחד עם שרונותיהם העילאים, גם איוו "נטיה" טמרה לירידת. ירידת זו עלילה להתגלות באוצרות שנותן, כמו למשל, עיכוב ההתפתחות בזום מוקדם על השלב של ביגוניות ואף למטה ממנה; סטיות שונות מן הנורמליות הרוחנית במגמת קילוקלים שכליים, רגשים ומוסרים; ואף בזרת מחלות-דרוח מפורשות (סקיצופריניה, מילאנכוליה כבודה וכיו'). מקרים מע齊בים אלה אינם דוקא מוצאים ביחס בין הילדים מחונני הקשרנות הגודולים, אלא שהם בולטים יותר ומרוגשים בתריר-תוקף בשל ההבדל הגדל בין ההתחלת והחמשך: חזוק האכזבה יגדל בהתאם אל הדר התקווה שקדמה לה. ויש אשר לא רק בני הסביבה המעניינה יריגשו בירידת-פלאים זו, אלא גם "בעל הדבר" עצמו יהוש בכך ולא יכול הינחם על האבה הגדולה.

*

אין להטיל ספק בדבר, שבן-ישראל נולד באמת עליוי. העבודה שבחיותו בן שש התחליל כבר למלוד גمرا, ושבחיותו בן תשע ננד מעירית מולדתו הקטנה (בפלך קובנה) למקומות תורה

¹ ג. פופס: "בן-ישראל" — "מעט לעת", בעריכת ש. ל. ציטרמן, חוברת ב'ג', תרע"ה.

² ראה הערה מס' 3 בעמוד 283.